

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 08 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN200070038JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Kyung-seok Im Kyung-seok 2998, Bitgaramjangseong-ro, Gwangsan-gu, Gwangju (Yonggok-dong) 62460, KOREA TEL 010-5422-2488 FAX 010-5422-2488	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 61	USD 27. 66
総合計 (Total)			6		USD 27. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 200 070 038 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 04		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Im Kyung-seok Im Kyung-seok 2998, Bitgaramjangseong-ro, Gwangsan-gu, Gwangju (Yonggok-dong)				Postal Code 62460	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-5422-2488	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-5422-2488
Health food				6		USD27.66	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2766 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Im Kyung-seok Im Kyung-seok 2998, Bitgaramjangseong-ro, Gwangsan-gu, Gwangju (Yonggok-dong)	
依頼主 郵便先		郵便先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-5422-2488 FAX 010-5422-2488	
内容品詳細 Health food		損害要償額 (円) 正味重量 個数 原産国 H Sコード 価格 正味重量 個数 原産国 H Sコード 価格	
6		6	
商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈物 ☐		商品見本 ☐ 商品見本 ☐	
販売品 ☒ 販売品 ☐		販売品 ☒ 販売品 ☐	
送出品 ☐ 送出品 ☐		送出品 ☐ 送出品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 2766	
2766		2766	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp	

☒ 内附品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。



10年保存

受付局控